

آرتين افندى (حلب) - چقاريزنا .

رئيس - مذاكره باشلا ديفمز سرده عبدالله عزى افندى بوقانونك روزنامه دن چقارلسنى وديكر قانونلك مذاكره ايدلسنى تكليف ايدبيور .

محمدصادق بك (ارطغرل) - افندم، بوقانون درت سنه تيرى زراعت انجمنده طوربيور . مختلف زراعت انجمنارى اعضاى طرفدن درت كره تدقيق ايدلسندر . برجوق حاده دن كچمشدر . يالكز بر اوقونهمى قاشدر . مساعده ايدرسه كز اوقونور كچر .

رئيس - افندم، تأخير مذاكره تكليف، ماهيت اعتباريله روزنامه دن چقارلسيدر . اول امرده اوقى رايه قويورم . روزنامه دن بوقانونك چقارلسنى قبول ايدنلر لطفآ ال قالدريسون :

چقارلمادى افندم ، دوام ايديله جكدر .

ماده لره كيلمسنى قبول ايدنلر ال قالدريسون :

ماده لره كيلدى .

(حكومتك تكليف اينديكى شكل)

مواد عموميه

١ برنجى فصل

ماده : ١ اشبو قانونك احكامنه تابع اولان امراض حيوانيه آييده كيلردر :

١ - وياه بقرى .

٢ - بجزرات كيره و صغيره و خنازبرده حماى قلاى .

٣ - جنس بقرده ذات الجنب والرثمه محيطى ، كيلرده ذات الرثمه سارى .

٤ - بالموم حيوانانده جره باقتردى .

٥ - جره عرضيه .

٦ - قيون جدريسى وكي جدريسى .

٧ - قيون و كيلرده جرب .

٨ - ذوى الحافره لرده رام و عره .

٩ - ذوى الحافره لرده مرض جماع .

١٠ - حيوانات بقره ده تدرن .

١١ - خنازبرده ذات الرثمه سارى و وياه و حرث خنازير .

١٢ - حيوانات مختلفه دامالكلب .

١٣ - حيوانات بقره ده و خنازبرده خناق سارى « باربونه » .

رئيس - سوز ايستين وارى افندم ؟

سالم بك (قره حصار صاحب) - بك افندى حكومتك ماده سنى

اوقودى . زراعت انجمنتك قبول اينديكى ماده لرده بونلك تركه لرى ده وارود . اونلر اوقونسون كه تركه لرى ده قالسون .

كاتب حالت بك (ارزنجان) - بنده كز ظن ايدبيوردم كه معدل اولانى اوقونه جق .

رئيس - يعنى انجمنتكنى اوقونه جق كز .

كاتب حالت بك (ارزنجان) - انجمنك تكليفى ، حكومتك تكليفنده مندرج تيريراتك ترجمه سيدر . عيني زمانده اونك اوقونماى ايجاب ايدر .

هارون حلمى افندى (تكفورماتى) - ماده لرك نومرولى ده تعداد ايدلىدى .

رئيس - بونومرولر ، امراض تعداد ايدبيور . زراعت انجمنى ، اصطلاحات علميه مك يانه كيسه ايله تركه لرى ده يازمش . برنجى ماده حقتده سوز ايستين وارى افندم ؟ انجمنك تعديلنى وجهه رايه قويورم ، قبول ايدنلر ال قالدريسون :

قبول ايدلسندر .

(زراعت انجمنك تعديل وجهه قبول ايدلن شكل)

مواد عموميه

برنجى فصل

ماده : ١ ضابطه صحه حيوانيه قانونى احكامنه تابع اولان امراض حيوانيه آييده كيلردر :

١ - وياه بقرى . [صفر اولاق]

٢ - بجزرات كيره و صغيره و خنازبرده حماى قلاى . [شاب . طباق]

٣ - جنس بقرده ذات الجنب والرثمه محيطى ، كيلرده ذات الرثمه سارى . [كچه باش]

٤ - بالموم حيوانانده جره باقتردى . [دالاق]

٥ - جره عرضيه . [بانى قره]

٦ - قيون جدريسى وكي جدريسى . [جيچك]

٧ - عموم حيوانانده جرب . [اويوز]

٨ - ذوى الحافره لرده رام و عره . [ماتاقا و صراجا]

٩ - ذوى الحافره لرده مرض جماع .

١٠ - حيوانات بقره ده تدرن . [ورم]

١١ - خنازبرده ذات الرثمه سارى و وياه و حرث خنازير .

١٢ - حيوانات مختلفه دامالكلب . [قودوز]

١٣ - حيوانات بقره ده و خنازبرده خناق سارى « باربونه » .

[بوقاز آله]

رئيس - ايكنجى ماده ي اوقوييكر :

ايكنجى فصل

حدود ضابطه صحه

ماده : ٢ هر نوع حيوانات و مواد حيوانيه رسومات اداره لرى تأسيس ايدلن و حيوانات و موادى ايچون نيين اولنان اسكلرله حدود مواقتدن ماعددا محلا درن بلامايتنه مالك عثمانيه اداخل و مالك اجنبيه اخراج اولنه ملز و بورالده مأمورين بيطره تحت اداره سنده

فؤاد بك (دیوانیہ) - مساعده بوورلرسہ ، روزنامہ مزہ
یکمہدن اول بندہ کزک قدیم اجٹش اولدینم برتقریر وار .
رئیس - مجلسک ختامندہ اوقوم .

فؤاد بك (دیوانیہ) - بندہ کزک تقریر مسائل عمومیہ متعلق
اولدینی وجملسدہ معاملہ یہ اوغراق لازم کلدیکی ایچون اول او قومق
لازم کلیر .

رئیس - انقدم ، دہا برجوق تقریرلر واردر . شمدی تقریرلری
او قومقہ باشلارسوق اوزمان روزنامہ بی تأخیر ایجک لازم کلیر .
روزنامہ دوام ایدهم ، جلسہ نک ختامندہ تقریرلرک ہیسی اوقوم .
ضابطہ صحیہ حیوانیہ قانونک ہیئت عمومیسی حقندہ سوز
ایستین واری ؟

محمد صادق بك (ارطغرل) - مساعده بووریلوری ؟ ضابطہ
صحیہ حیوانیہ قانونک احوال عمومیسی حقندہ بعض معروضاندہ
بولونہ جم . « ضابطہ صحیہ حیوانیہ قانون لایحسی » دیہ یازلشد .
فقط بو ، برقاون موقتدر موقع تطبیقندہ در . بوقاون ، لایحہ دکلدر .
موقع تطبیقندہ اولدینغی عرض ایدیورم . سوکرہ بوقاون ، یالکز
ضابطہ صحیہ بی توبیایدن ومرضلری کوسترن ، آکلانان برقاوندنر .
یونی لئیمندہ یک جوق مذاکرہ ایتمک وقبول ایتمک . فقط بومرضلرک
شفاسی ایچون لازم کلن تدبیرلر یازلاملشد . ازجملہ سروملرک انواع مرضہ
کورہ پایلمسی لازمدر . بلکدہ پایلمشدر . امور بیطریہ مدیر عمومیسی
علی رضا یک بوژادہدر ، بو یادہ پیمش اولدقنری سروم تطبیقسانک
نہدرجده اولدینغی وهانکی محملردہ سرومخاتہر پایلمقدہ بولدینغی
یزہ ایضاح ایسونلر .

تجارت وزراعت ناظر وکیل نامہ امور بیطریہ مدیر عمومیسی علی
رضا بك - انقدم ، ضابطہ صحیہ حیوانیہ قانون ایجق امراض
ساریہ استیلا آتہ قارشی ایجاب ایدن تدبیرک تطبیقی تأمین مقصدیہ
تنظیم ایملشد . یعنی بوقاوندہ موضوع بحث اولان باشلیجہ امراض
ساریہ نک استیلاستدن اقتصادیات مملکتی محافظہ فایسی دوشولشد .
علی الاضراء امراض ساریہ حقندہ تطبیق ایجاب ایدن تدبیر بوکونکی
کوندہ برتعلیباتنامہ ایله تأمین ایملکدہدر . ہر برخستہ لئک کندینہ
مخصوص تدبیری بو تعلیباتنامہ مندرجدر . حال بوہ بوقاوندہ
اقتصادی و حیاتی نقطہ نظرندہ باشلیجہ امراض ساریہ واستیلائیہ
قارشی ایخاتہ تدبیر موضوع بحث اولقندہدر . بو امراض انوامی درونندہ
بولنان حیواناتہ صولت ایدر و اوجیوانلک یوزدہ بشندن یوزدہ مسکانی
وحتی یوزدہ یوزی نسبتہ قدر تلفاتی موجب اولور . بونلردن باشقہ
انسانارہ سرایت ایدن خستہ لقلر واردرکہ رطام ، ورم ، قاربون کی .
بونوعدن اولان خستہ لقلرہ اوغراقمق بوقاونلہ تأمین ایملک ایستین
برزوم حیاتییدر . بو خستہ لقلر انسانلر آراستندہ تلفات عظیمین
موجب اولایلیر . اونک ایچون کافہ ممالک شمدینہ تطبیق ایملدیکی
کی بوندن یکری بیس ، یکری سنہ اول یالکز خداوندادر ولایتندہ
تطبیق ایملک ومحسنانی کورلدیکی تقدیردہ دیگر ولایات غنایہ

تضمیل ایملک اوزرہ برتعلیباتنامہ شکندہ ارادہ سنیہ ایقتران ایجتش
برتعلیباتنامہ واردی . بو یک ناقص بولدینغی ایچون بوکونکی کوندہ
موجود اولان رقیات قنیہ بوقاقاً سائر مملکتندہ اولدینغی
کی زدہ بوقاونی احضار ایملک و آتیباً احتمالکہ بوقاوندہ مذکور
اولیان برطاقم امراض ساریہ نک میقروبی فن نظرندہ تحقیق ایدهجک
وینشہ علیہ بونلرکدہ قانونہ ادخالی لازم کلجکدر . فقط بوکونکی
کوندہ بوژادہ موضوع اولان اقتصاداً مملکتندہ اجرائی تخریبات ایدن
امراض ساریہدر . بو امراض قانوندہ ذکر ایملش بونلرہ قارشی
ایجاب ایدن تدبیر کوسترلشد .

محمدک افندیبک بووردرقلری سروملر ، بزم مملکتمزده بالخاصہ
ویاہ بقریہ قارشی قوللانلقندہدر . برنجی درجده بزی تہدید ایدن
بوخستہ لقی اولدینغی ایچون ویاہ بقری سرومنہ یک زیادہ اہمیت عطف
ایملشد . بوندن باشقہ رطام خستہ لئنے قارشی مادہ ملقجہ ایلہ ورم
& تویزکولوز & خستہ لئنے قارشی تطبیق ایملین « توبرکولین »
مادہ لریدہ بورادہ استحصال ایملدیکی کی « یاربون » دینیلن وبالخاصہ
مادہ لرہر ساریت ایدرکہ تلفات عظیمین موجب اولش اولان خستہ
قارشی دہ کچن سنہ باقتریبولوز ایخانہ عثمانی مدیری رفیق یک طرفندن کوش
ایملش یکی برآشی تطبیق پایلمدی . قومیسونلر تکلی ایستدی وموقتندہ
کورولدی . فقط دہا واسع صورتندہ تطبیقات یایمق جیتی التزام
ایدیجکدر . بوندن باشقہ بر « یاربون » خستہ لئی واردر . یاربون
خستہ لئی ایچون موسیو « پاستور » طرفندن پایلمش برمادہ ملقجہ
وار ، بوتون دنیادہ تطبیق ایملیلور . بنہ رفیق یک طرفندن بزدهدہ
عینی صورتندہ مادہ ملقجہ سی پایلمشیدر و بوکا قارشی دہ برسروم
استحصال ایملشد . فقط بوکون بونلر تطبیق ایملہ یور ، پایلمیایور .
معلوم یالکز حرب سنہ لرندہ بولونیوردق . اک زیادہ بزی تہدید
ایدن ویاہ بقری خستہ لئقندر . حربیہ نظارتندہ دور ایملش اولان
باقتریبولوز ایخانہ و سروم دار الاستحضار لرندہ بوکون اک زیادہ ویاہ
بقری سرومی استحصال ایملیلور . او برلری انشادہ آتیباً تطبیق
ایدیجکدر و وساطتندہ استکمال ایملشد .

رئیس - بوقاونک ہیئت عمومیسی حقندہ باشقہ سوز ایستین
واری ؟

عبادہ عزیزی افندی (کوتاہی) - بوک اوزون اولان بوقاونک
ذاتاً موقع تطبیقندہ اولدیندہ اکلاشلیلور . آسانی بوقاری تعدیل
ایلدہدہ ایلدہدہ احتیاجاتی تأمین ایلمک درجده موقع تطبیقندہ
بولونیور . مجلسدہ روزنامہ سی خاکدر . بندہ کز تکلیف ایدیورم :
بویلہ اوزون وضابطہ صحیہ حیوانیہ کی برقاونلہ شوزماندہ مشغول
اولتی مجلس ایچون مشکل برشی اولدینغی کی مناسبدہ دکلدر ، دہا
مستجیل مذاکرہ ایدیجکدہ اشانہ وعسکری قانونلرنہ داتر بعض
شیلر وارسہ اونلرک مذاکرہ سی بوونک روزنامہ دن چیقارلسنی
تکلیف ایدیورم .

رئیس - انقدم ، اساساً بوقاون روزنامہ ادخال ایملشدی .

مرگ اولی اوزرہ طقوزنجی مادہ کوستریلان قومیسونڈن ماعدا
ایکنجی رضابطہ صحیہ قومیسونڈن تشکیل ایدیلور.

رئیس — اوتجی مادہ حقندہ سوز ایستین واری اقدم؟
قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون:
قبول ایدلدی.

مادہ: ۱۱ ضابطہ صحیہ قومیسونڈنری ماہیتی بیطر طرفدن تعین
ایدیلان خستہ لہ قارشی تطبیق ایجاب ایدن تدایر فنیہ متضمن رضبطنامہ
تنظیمیہ بوندہ مندرج تدایری اجرا ایدرلر. بوضبطنامہ درت نسخہ
اوزرینہ تنظیم ایدیلوب بری خستہ لوق اولان قری اختیار ہیئتہ، دیگر
مأمورین بیطر یہ وریلور و اونچنجیسی حکومت عملہ زوندہ قاورہ،
درنجیسیہ زراعت نظارتہ کوندیلور و عین زمانہ خستہ لہ
ظہورینہ واحوال و خیمہ دہ اتخاذ ایدیلان تدایرہ دائر جوار ولایتہ
معلومات اعطا نلور.

رئیس — اون برنجی مادہ حقندہ سوز ایستین واری اقدم؟ قبول
ایدنر لطفاً ال قالدیرسون:
قبول ایدلدی.

مادہ: ۱۲ ضابطہ صحیہ قومیسونڈنریک وظائی خستہ حیوانانک
اختلاطدن منع قطعیسی، خوردون داخلندہ سرایت مرضہ واسطہ
اولہ جق حیوان و موادی موازاتنک قطنی، تلف اولان حیوانانک
تعین ایدیلان محللہ شرائط فنیہ دائرہ بندہ نقل ودفن، بیطر لک زوم
کوسترہ جکی مضاد تفن ادویہ استعمالیہ تطہیرات فنیہ اجرا ایتدیلمی
وغاردیان و عملہ تعین واستخدامی وضابطہ صحیہ تربیتدن وریلان
مبالغت قبض و صرفی ووقومانک استخبار و اخباری واتلاف ایدیلہ حک
حیوانانک تقدیر قیمتی و تضمینات اعطاسی ایجاب ایدوب ایتجہ چکنک
تعینی و بازار و پتار و اسکلارہ استاسیونلرک و طرق عمومیہ ک واسطہ
سرایت اولہ جق حیوانات و مواد حیوانیہ قارشی موقاً سدی و کفینتک
زراعت نظارتہ اشعاردن عبارتدر.

رئیس — اون ایکنی مادہ حقندہ سوز ایستین واری اقدم؟
اعتراض ایدن بوق، بناء علیہ مادہ قبول ایدلدی.

مادہ: ۱۳ طشرہ ضابطہ صحیہ قومیسونڈنری ظل سارہ ک
ظہورندن اذقاعہ قدر دوام و ایضای وظیفہ ایدرلر. اندفاع مرض
سوک وقصدن اعتباراً قلمبائنامہ مخصوصندہ مرض ایچون تعین
اولہ جق مدنک مرویہ اکلاشیلور و بوحالہ قومیسونڈن اون برنجی
مادہ موجبہ اندفاع مرض ضبطنامہ لری تنظیم و ذکر اولسان
مادہ مندرج اولدینی وجہہ توزیع ایدیلور و بولاشیق محللہ
تطہیرات فنیہ بایدقدن سکرہ تطبیق واتخاذ اولتان تدایرہ صحیہ الصا
اولہ جق بہ مادہ مذکورہ موجبہ جوار قضاہ اخبار و اعلان کفیت
اولتور.

رئیس — اون اونچنجی مادہ حقندہ سوز ایستین واری اقدم؟

ویا تلف اولدینی حالہ ووقومانک اختیار ہیٹی طرفندن اخباری مجبور ایدر.
ساری برخستہ لہ مصاب اولان مواضہ جوار قری و تصابتہ یالکز
بر حیوانک خستہ لہسی ویا تلف اولسی دنجی بہ سال اخباری ایجاب ایدر.

رئیس — یدنجی مادہ حقندہ سوز ایستین واری اقدم؟
قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون:
قبول ایدلشدیر اقدم.

مادہ: ۸ ہم حدود بولان مالکدہ امراض سارہ دن بری
ظہورندہ اورادہ مقم حکومت عثمانیہ سفرووشہ بندلری و حدود بوندہ
بولان ادارہ وضابطہ صحیہ مأمورلری خستہ لہی خبر آور آماز بلا
تأخیر زراعت نظارتہ بیان معلومات ایتجہ مجبوردر.

مصطفی ابراہیم بک (ساروختان) — رومانیا بزمہ ہم حدود
دکلتہ، مجاور بر ملکشدیر. اورادہ حیوان خستہ لہی اولورسہ،
بوقانور ووجینجہ، بزم خبریمز اولہ جق، دیمکسر. حال بوقہ اورادن
بویاہ بوقانور حیوان کلہیلور.

رئیس — مأمور بک اقدمی، جواب وریکنز.
امور بیطرہ مدیر عمومیسی علی رضا بک — اونلر ذاتاً اخبار
ایدرلر اقدم.

مصطفی ابراہیم بک (ساروختان) — بردکز حدودی واردر.
امور بیطرہ مدیر عمومیسی علی رضا بک — دکزدہ، مراکب
بحریدہ بولونانر ایچون بر حدود واردر. بومشلہ دن، بوندن اولکی
مادہ لردہ بحث ایدلشدیر.

رئیس — سکرنجی مادہ بی رأیہ قومیسورم، قبول ایدنر لطفاً
ال قالدیرسون:
قبول ایدلدی.

در دنجی فصل

تدایر ابتدایہ وضابطہ صحیہ قومیسونڈنریک صورت تشکیل ووظائی

مادہ: ۹ اخبار ووقوعیہ برابر حکومت عملہ جانبدن مأمور بیطر
وقاقتندہ ایجابی قدر ژاندارمہ وضابطہ مأموری بولندینی حالہ ماجلاً
خستہ لہی موقنہ اعزام ایدیلہرک ماہیت مرض بالتمین خستہ لہی امراض
سارہ دن اولدینی تعین ایتدیکی تقدیردہ ایجابات فنیہ ایضا ایتجہ اوزرہ
بیطرک تحت ریاستندہ قرہ نیک ضابطہ مأمورلہ قرہ اختیار ہیئتدن
بر قومیسونڈن تشکیل اولتورومذکور قومیسونڈنک علتک اندقاعہ و عدم
سرایتہ متعلق تدایرک عدم اجر استندن مسئول طوتیلور.

رئیس — سوز ایستین واری اقدم؟
اعتراض ایدن بوق، بناء علیہ مادہ قبول ایدلدی اقدم.

مادہ: ۱۰ مرض ساری رواجیہ، قضا، لوا ویا ولایت داخلندہ
منتشر و مستولی بر شکل آلدینی تقدیردہ اوناجی، قضا، لوا ویا ولایت
مرکزندہ اک بیوک ملکیہ مأمورینک تحت ریاستندہ بیطر مدیر ویا
مفتش ویا مأمورلہ ضابطہ مأمورندن و بدیہ مجلسی اعضاستندن بردادن

رئیس — اونچی ماده حقنده سوز ایستین واری اقدم ؟
اونچی مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلدر .

ماده : ۴ حدودده مین مدخلرک غیره مواقعدن حیوان
وموادینک ادخاله مجبوریت حاصل اولدینی حالده حیوان ومواد ی کربک
وضابطه مأمورلری طرفدن بالتوقف الک قین موقفک بیطربنه معاینه
ایتدیریلرک بولردن حجه شهادتنامهسی اولانلر صالحیوریلوروشهادتنامهسیز
کیش بولنانلر واریسه اون بش کون مدته احتیاط قرانتنهسته تابع
طوبیلهرق امراض ساریه دن سالم اولدقلمی تین ایتدیری حالده مأمور
بیطر طرفدن وریبهجک شهادتنامهابه امرار وشهادتنامهسیز کلن مواد
حیوانیه رداونلور .

رئیس — دردنجی ماده حقنده سوز ایستین واری اقدم ؟
قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۵ مالک متجاورهدن برنده امراض ساریه ظهورنده
اوملکتک بولاشیق مواقعدن واسطه سرایت اوله یلهجک حیوانات
ومواد حیوانیه تک ادخالی کلیانغ ایدیلور بولاشیق اولمان مواقعدن
کتریهجک حیوانات ومواد حیوانیه تعیین وتخصیص ایدلهجک عللردن
تعلیقنده مصرح تدابیر محصومه نختنده ادخال اوله ییلور . اگر
اوملکتکده خستلق منتشر ومستولی برحالده ایسه واسطه سرایت
اوله یلهجک حیوانات ومواد حیوانیه علک اندقلمی رسا ایدیریلنجهبه
قدر هیچ برطرفدن قطعاً ادخال اولنه ماز .

رئیس — بشنی ماده حقنده سوز ایستین واری اقدم ؟
قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

اونچی فصل

امراض ساریه تک منع ظهور واستیلاسته خادم تدابیر تحفظه
اخبار واستخبار

ماده : ۶ برعمده ضابطه حجه تدابیری ایجاب ایدن امراض
ساریه دن بری ظهورنده حیوان صاحبی وحیواناته باقنلر قراده قریه تک
مختارینه وچفتلرکده چنتلک کهیاسته وناجه لرده مدیره وشهر وقصبه لرده
بلده بریسارله ضابطه وهر اربک بحریده رسومات اداره لریه وششندوقرلرده
استاسیون مأمور وضابطه سنه وحدودلرده کرک وضابطه وبیطر مأمورلریه
رسا اخبار وآنلر طرفدن دخی محلی حکومتک ال بیوک مأموریه وبیطر
منقشته معلومات اعطا ایتکه مجبوردر .

رئیس — آلتنجی ماده حقنده سوز ایستین واری اقدم ؟
قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۷ برعمده بردن زبده حیوانات دفعه ویا متوالیا مصاب

بر تحفظخانه ایله آلات وادویه لازمه ولزومی قدر غازیان بولوندریلور
بالکر ادخالدن بروجه آتی ترفقه کوره معاینه رسمی اخذ واستیفا
اولنور :
پاره غروش

۳ بارگیر، دوه استر، اوکوز، ماده، اینک ومانده اینکی
هر رأستدن

۱ مرکب، ملاق، طابه وپوزاغی هر رأستدن
۵ جانوار وکلیرک هر رأستدن

۱۰ هر نوع قیون وکیچی واولاق وقریزی هر رأستدن
۳ آو دریلری مستشا اولدینی حالده بالمعوم حیوانات کبیره
وصغیره قوری دریلرینک ویاغز صاقلرینک هر کیلوسندن

۲ آو دریلری مستشا اولدینی حالده بالمعوم حیوانات کبیره
وصغیره باش دریلرینک هر کیلوسندن

۲۰ آو دریلرینک هر پارچه سنه کرکجه وضع ایدیلان قیمتک
هر یوز فروشدن

۳ بش کیلودن فضله اولان مذبوح حیوان اتنک هر کیلوسندن

۵ قوری ات و صوجوق وپاسدیرمه وژاپون وساتر مستحضرات
قیمتک هر کیلوسندن

۳ پیونوز وطرناق وکیچک هر یوز کیلوسندن

۲ یوک وقلبک هر کیلوسندن

۳ قتیچک هر کیلوسندن

۳ دری قرتیسی، طوز یواغز صاق، کلب ترمی، اریدلامش اچ
باغنک هر یوز کیلوسندن واونسینده کسور اتندن

۳ هندی وقازک هر یوز

۲ طاووق واوردک

۱ پیلیچ

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟ ایکنجی مادهی رأیه
قویوروم، قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلدر .

ماده : ۳ مملکتک برأ وحرماً هر هانسی واسطه ایله اولورایسه
اولسون ادخال ایدلهجک حیواناتک اصحابی کتیردقلمی حیوانات
وموادینک احوال معاینه ومنتشارنده خستلق اولدینه داتر اصول
ونظامی داتر مستنده تنظیم اولوش عیالی شهیدر لکندن وشهیدر بولونمیان
محللرده دول متحابه قونسلوسلرندن بری طرفدن مصدق برحمیه
شهادتنامهسی حامل اوله حق وایشیو راپورده حیواناتک اشکالی وعددی
وجنسی ومواد حیوانیه تک مقدار ونومی وصاحبینک اسمی ومورد
وخرچی لازیل بولنه چشدر . حیوانات ومواد حیوانیه تک شهادتنامه
واحوال معیلمی مرا کب محربه وباشمندوفر دروننده ویا حکومتجه
تعیین وارانله اوله حق برعمده وحدودلرده مأمورین بیطره طرفدن
معاینه وتصدیق اولونقدنلر سکره اخلاقرتیه مساعده اولنور .

رئیس - اون دردنجی ماده حقتده سوز ایستین وارمی؟ قبول
ایدنار لطفاً اللری قالدیرسون :
قبول ایدلشدر.

بشنجی فصل

امراض ساریه نك ظهورنده اتخاذ ایدله جك تدایر عمومی

ماده : ۱۵ - ظهوری تحقق ایدن امراض ساریه قارش
تعلیقات مخصوصه سی احكامنه توفیقاً آبروجه مرخسته لنه مخصوص اتخاذ
ایدله جك تدایردن ماعدا آئیده کی تدایر عمومیه دخی موقع اجراه
وضع اولتور :

۱ - مصاب و بولاشیق و یا شبهلی اولان حیوانات یكدیكردن
تفریق و تجرید و اختلاطدن منع و خسته لنگ اهمیت و درجه سه
كوره لزومی وجهه قوردونلر وضع وانتشار مرض تهلکسی اولوبده
ضابطه صحیحه علیه ایله محافظه سی ممکن اوله میان قوردونلر عسکر ایله محافظه
ایدیلور .

۲ - بولاشیق و یا شبهلی اولان حیوانانک و بونلرک مواد و اقراض
و كذلك بونلرک تماس و اختلاطده بولنان اشیانک و واسطه سرایت
اوله ایله جك باطله مواد قوردون داخلنده بولنان بولاشیق منقطه لردن
اخراجی و اوخسته لنه مستند حیوانانک قصابلق اولدینی تقدیرده
بولاشیق موافقه ادخالی منع ایدیلور .

۳ - خسته و یا سرایته معروض بولنان حیوانانک تدایر و تلقیحی
جائز اولانلرک تدایوسی ایله تلقیحی بالکر مأمور اولان بیطرلر طرفدن
ایضا اولتور .

۴ - خسته و خسته لره تاسیده بولنان بولاشیق حیوانات قانونک
تعریف ایدینی احوالده و تعلیقاتنا مه احكامنه توفیقاً اتلاف اولتور .

۵ - امراض ساریه دن تلف اولان حیوانانک لاشلری هیئت
مجموعه سیله فن دائره سننده مصرفی حکومتدن تسویه ایدیلرک
کومولور .

بولاشیق آخور داخلنده بولنان اوت و صبان و کوره کی سرایت
مرضه واسطه اوله جق اشیا و مواد احراق ایدیلور . احراق و اعماسی
قابل اولمان آلات و ادوات تطهیر و ازاله عنقه سی اجرا ایدیلور .

۶ - خسته لقی زماننده هر قره و یا قصبه موجود حیوانانک
مقدارنه کوره خسته اولوب اختلاطدن منع ایدله جك حیوانانک
وضعه مخصوص اوله برق ایجابات قیه و وجهه بر محل و تلف اولان
حیوانانک دفی ایجون برمدن تخصیص ایدیلور .

رئیس - اون بشنجی ماده یی رایه قویبوروم . سوز ایستین
وارمی؟ قبول ایدنار اللری قالدیرسون :
قبول ایدله یی .

ماده : ۱۶ - خسته لقی اولان مواضده بولاشیق و خسته حیوانانک
بولدقاری عیالار و بونلرک اختلاط و تماسده بولنان اشخاص و سرایت
مرضه واسطه اولاجق مواد و اشیا مأمور بیطرک تحت نظارتنده
اولایدنک تعلیقاتنا مه توفیقاً تطهیرات قیه یه تابع طوبیلور .

اعتراض ایدن یوق، بناء علیه اون اوچنجی ماده قبول ایدله یی .
ماده : ۱۴ - مهم اسکلر ایله طرق عمومیه نك خسته لنگ اندفاعنه
قوردونلر مدته سد و تعطیلی واحوال و خیمه ده عسکری قوردونلر و ضی
تکلیفی و بیطر ایله عملی ضابطه قومیسیونلری آره سننده ظهور ایدن
اختلافانک و اصحاب علاقه طرفلردن وقوع بولان شکایات و اعتراضانک
تدقیق وحلی و اتلاف ایدیلان حیوانانه و بریلن تضمینانک تدقیق
و تصدیق زراعت نظارتنده منسکل مرکز ضابطه صحیحه قومیسیوننه
مأددر .

محمد صادق بك (ارطغرل) - بوراده تصحیح واردر ، علی
رضا بك افندی .

امور بیطره مدیر عمومی علی رضا بك - بوماده مجلسك
كین سنه کی اجماعنده كسب قانونیت اجتن ایدی . بوماده مهم كورلدینی
ایجون شمدی به قدر اتلاف ایدیلن ...

رئیس - مأمور بك افندی ، بورادن سویرلمیكیز ؟ چونكه
ضبط كاتبیری ایشیده بورلر .

امور بیطره مدیر عمومی علی رضا بك - بوماده ایله اون
سكزنجی ماده قانونیت ا كتساب ایشدر . كین سنه بوماده لرك تمدیلی
حقتده مراجعت ایدلشدی . مجلسلردن كچدی . بوماده ده بوشكلده
تقرر ایشدر : مهم اسكلرله طرق عمومیه نك حیوان
خسته لنگ اندفاعنه قدر اوزون مدته سد و تعطیلی واحوال و خیمه ده
عسکری قوردونلر و ضی و بیطر ایله عملی ضابطه صحیحه قومیسیونلری
آره سننده ظهور ایدن اختلافانک و اصحاب علاقه طرفلردن وقوع
بولان شكایات و اعتراضانک تدقیق وحلی و اتلاف ایدیلن حیوانات
اصحابه عملی ضابطه صحیحه قومیسیوننك مضابیطی اوزرینه حكومت
عملیه ته تسویه قننان تضمینانك تدقیق و تصدیق زراعت نظارتنده
منسكل ضابطه صحیحه حیوانیه قومیسیوننه مأددر .

شفیق بك (استانبول) - رئیس بك افندی ، رجا ایدرم
یونلامه پایكیز . ملكتك بوله بر زماننده چالیشمق لازمدر ، دوام
لازمدر .

رئیس - اقدم ، مساعده بوورك . خبر كوندردم . اقدم ، اون
دردنجی ماده یی دین او قودیمز وقت اكثریت یوق ایدی . شمدی
آره داشلر قلدیلر . ماده یی بردفه ده اوقوتیوروم ، سوكره رایه
قویه جیم :

ماده : ۱۴ - مهم اسكلر ایله طرق عمومیه نك حیوان خسته لنگ
اندفاعنه قدر اوزون مدته سد و تعطیلی واحوال و خیمه ده عسکری
قوردونلر و ضی و بیطر ایله عملی ضابطه صحیحه قومیسیونلری آره سننده
ظهور ایدن اختلافانک و اصحاب علاقه طرفلردن وقوع بولان
شكایات و اعتراضانك تدقیق وحلی و اتلاف ایدیلان حیوانات اصحابه
عملی ضابطه صحیحه قومیسیوننك مضابیطی اوزرینه حكومت عملیه ته تسویه
قننان تضمینانك تدقیق و تصدیق زراعت نظارتنده منسكل ضابطه
صحیحه حیوانیه قومیسیوننه مأددر .

رئیس — ماده حقنده سوز ایستین واری اقدم ؟
یکرمی دردنجی ماده حقنده اعتراض ایدن یوق ، بناء علیه ماده
قبول ایدلدی :

ماده : ۲۵ منشا شهادتنامہ لری قرہ و چغتل کرده مختار و چغتلک
کھیاری ، شهر و قصبہ لوده بلدیہ دائرہ لری طرفندن بجائاً و سربماً
و ریلوب درونته حیوانانک اوصاف و اشکالی و عددی و آلان و صانانک
اسمیله مورد و محر جری و محر جنده ساری حیوان خستہ لئی اولدینی
درج اولنور .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟ قبول ایدنلر لطفاً ال
قالبیرسون :
ماده قبول ایدلدی .

ماده : ۲۶ بر قضاندن دیگرته یا خود بر اسکلہ و یا شمندوفر
ایندریلوب اوردن آخر برلوا و یا ولایت و یا خارجه نقل
ایدلک حیوانات و مواد حیوانیه بولوندینی صورتده مأمور
بیطر سوز بجائاً معاینه ایدلبرک بجائاً و ریلوجک شهادتنامہ ایله
مورد بولوندینی صورتده منشا شهادتنامہ سی ایله امرار ایدلبریلور .
اشئی سیر و سفرده حیوانانک و مواد حیوانیه تک اوغرا دینی اسکلہ
و یا استاسیونلرده یا خود قضا و یا لوا مرکز لرنده بیطر وار ایسه
حیوانات و مواد حیوانیه معاینه و صاحبی یدنده بولسان شهادتنامہ
کذک بجائاً و زده ایدیلور .

رئیس — یکرمی آلتنی ماده حقنده سوز ایستین واری
اقدم ؟ ماده قبول ایدنلر لطفاً ال قالبیرسون :
قبول ایدلدی .

ماده : ۲۷ امراض ساری بدن برله بولاشیق مواقندن کیر بله جک
حیوانات شهادتنامہ لی اولسه ده بوخته لته مستدایه آخیق طوغریجه
مذبحه تدابیر و شرائط مخصوصه تحتده نقل و ذبح ایدلک شرطیه
امرار ایدیلوب عکسی حالده قوردون آتته آلدیریلور . اگر حیوان
بولاشیق مواقنده کخسته لته مستمد دکل ایسه واسطه سرایت اوله بیلیمک
تهلکسی تطهیرات فنیه ایله بر طرف ایدلک کدن سکره سالوریلور و بوجهت
مأمور بیطر طرفندن راپوره درج ایدیلور . بولاشیق مواقندن خارجه
قطلاً اختلاط ایتمک شرطیه شمندوفرله کیر بله جک حیوانات
سربسته امرار ایدیریلور .

رئیس — یکرمی بدنجی ماده حقنده سوز ایستین واری ؟ ماده قبول
ایدنلر لطفاً ال قالبیرسون :
قبول ایدلشدیر .

ماده : ۲۸ بر ولایتندن دیگرته یا خود عین ولایت داخلده
بر طرفندن بر طرفه قیشلاق ، یا بلاق و یا رمی مقصدیه کنوریلان
حیوانات مواقع و مواسم مخصوصه سنده مأمورن بیطر طرفندن
بالمعاینه امرار اولنور .

رئیس — یکرمی سکرنجی ماده تک طینی قبول ایدنلر لطفاً ال
قالبیرسون :
قبول ایدلدی .

ماده : ۲۸ حیوانات و مواد حیوانیه تک قننده قوللانیلان
واغونلر ، کبیر ، آلات و ادوات حیوانات و مواد حیوانیه تک عمل
مقصوده مواسلتیه اخراجی متناق او عمل بیطریک تحت نظارتده
در حال اصول و قواعد مخصوصه سنه توفیقاً و سائط قلیه احجابی و یا قومپانیه تک
مصرفیه تطهیرات فنیه تابع طویتلور و بوکارمایت آتیمان واپور و شمندوفر
قومپانیه لری و هر درلو و سائط قلیه احجابی حیوان و مواد حیوانیه
قلیانندن منع ایدیلور .

رئیس — سوز ایستین واری ؟
حلی اقدی (بصره) — اقدم ، حیوانک ادخالنی منع ایتمه لی ، اولنره
بر جزا و یرمه لی . چونکه اونلر وظیفه سی ایا ایتمه بولر ، دیکدر .
اونلر مجبور اولسونلر و وظیفه سی ایا ایسونلر . چونکه حیوان
اخراجنی منع ایتمکدن صاحبری متأثر اولور .
محمد صادق بک (ارطغرل) — جزا فصلنده واردور .

حلی اقدی (بصره) — رئیس بک اقدی ، بو مقصدی
تأمین ایتم . دیکک حیوان نقل اولو غایه جیق . تجار ، مال صاحبی
متضرر اولاجق .

خیا متلا بک (لازستان) — اساساً بو ، موضوع بحث
دکدر . بوسورته معامله پامپان قلیانندن منع ایدیلور . هنوز ده
بویله تجیرات فنیه پاملانان نقل ایتمش دکدر . بونک ایچون بنده کزجه
جزا تربیی موضوع بحث اولماز . بوسورته معامله پاییلر . بوسورته
معامله پامپانلره قله مساعده ایدلز ، دیکدر .

رئیس — باشقه سوز ایستین واری ؟ ماده قبول ایدنلر لطفاً ال
قالبیرسون :
قبول ایدلشدیر .

ماده : ۲۹ بلدیہ تشکیلق اولان هر قصبهده زراعت نظارتق
طرفندن احتیاج عملی نیستده و ریلوجک اولان نمونه پلانته موافق لاقول
بر مذبحه بولنور . لاجل الاستهلاک حیوان ذبحیاتی بوراده پاییلور .
مذبحه لر حفظ الصحه شرائطه تابع طویتلور .

رئیس — سوز ایستین واری ؟
قبول ایدلشدیر .

اقدیلر . بازار ایرتسی کونی بر اجتماع دها پایلم . مذاکره
بوراده بر اقلم . بازار ایرتسی کونی تکرار اجتماع ایدرور .
سکره حکومتک بر تکلیفی واردی که اوده اردو . قول اردو
و فرقه قوماندانلرینک عندالاحباب مجازات تعیین حقنده بر قانون
واردی اوونک مستحلاً مذاکره سی آرزو ایدیلوردی . بو قانونده
روزنامه من قوه جفر .

— تقیر
فؤاد بک (دوبانه) — بنده کزک تقریر ناولورور ؟

رئیس — اون قلموزخی ماده حقدنه سوز ایستین واری ؟
قبول ایذتل لطفاً ال قلمروسون :
قبول ایذلتدر .

ماده : ۲۰ — خستنی اخبار ایتمان و کپورنغا ایلمان کیمسرتک حیوانلایه حیواناتیمریوه تلکته اولخانده اخباراً و یا فرید اولونگون و ندرن ورماده اوج آئی و کپورنک ذات لایه سارمه اولونیش کون طرفده نصیبانه کایع امراض ساربه امرانی کوسقن حیوانات ایلمون احاطه نصیبات ویرنر و اتلاف ایلمان حیوانک طوم و اقاقتک استعمال جا زایسه صاحبه ورطه کت نصیبانده قیستاری تزییل ایذتل .

رئیس — یکرمنی ماده حقدنه ایستین واری ؟ قبول ایذتل لطفاً ال قلمروسون :
قبول ایذلتدر .

ماده : ۲۱ — اتلاف ضایعه صحره قومیسیو تلرتک قراری و حکومت علیه مأموریتک امره اجرا ایشریلور . قومیسیو تلرتده خلافتدار اولان حیوان ساحیلری طرفدن اینی وکیل بولدریلور . اشبو مختلف قومیسیو طرفدن بریل اتلاف حیوانک اوصاف و اشکال و عدری و یاسه لطفاً اکتزت آرا ایله نین ایلمان قیستاری و احباب حیوانه ورنسی لازم کلان نصیبات مقداری و کیفیت اتلاف وقع حصدنه مشاهده اولان آقن مین اوچر لسته اولوق اوزره اینی نصیبه تنظیم ایلمون بری حکومت علیه . دیگرکی زراعت نظارتنه و دیگرکی ده خلافتدار اولان طرفه توریع اولور .

رئیس — یکرمنی یعنی ماده حقدنه سوز ایستین واری ؟ قبول ایذتل لطفاً ال قلمروسون :
قبول ایذلتدر .

ماده : ۲۲ — یکرمنی یعنی ماده ذکر اولشان مضیبه کت خلافتداره تیلی مذهب ایقت مراحتنه نصیبات ویریلور و تبلیغ کریمندن ایستدر اوج ده طرفده عمل حکومت مراحتله نصیبات طلب اولمدهنی حاده نصیبات حق ساقط اولور .

رئیس — یکرمنی ایکنی ماده حقدنه سوز ایستین واری ؟ قبول ایذتل لطفاً ال قلمروسون :
قبول ایذلتدو .

بندکی فصل

ماتل تلکته حیوان و مواد حیوانی قلمانی

ماده : ۲۳ — داخل تلکته نر و نرک حیوانات و مواد حیوانیه قلمانی منبایه و مطلقاً شیادنامسته کایمر . شیادنامسی اولیبان حیوانات و مواد حیوانیه شتدورق و ایچر قومیسیبه و ادارملری طرفندن قبول و نقل ایذتل . امراض سارمه کت برطه بولاشیق

و یا شسهدی اولان حیوانکک و یا مواد حیوانیک تلکته داخلنده بر طرفدن بر طرفه نقل و امراری شتدور . سیروسفر اناستنه خستنه تلوتیلان و یا خستیلر ایله کایممو اختلافه بولان حیوانات در حال اولدقاری برلرده قوردهن آتک اولور . شیادنامسز اولدقاری کت اولان حیواناتمو اولدویانه حقدنه محلیه بقایره منشاءمه مرض ساری اولمدهنی آکلاشیلدی قشدرمه سریت برقیقور . عکسی قشدرمه خستلک توتنه کوره ایلمان قیه لطق اولور .

حسن رضا پاشا (حدیده) سر بو ماده . اکثرته دیشاریلرده مشکلات موجب اولور . مثلا برکا ایشراس منکشته بر زرا . اولده حیوان رسته اولدقندن آخر حصده مشکلات دایره بقشدر . واقعا فیک و کتسایک حرق حرقت لطق حالده و دوفرینر . تصدیق ایدرم . فقط زم تلکته کت حالی تصور ایلمه کت اولور و نظر بومشلا کت باعث اولماقی خساره بک زایددر . بوی بر ایزجه ده تحقیق ایدمه . بولاده بک اتدی ایلمانات ویریلور .

امور بیلرجه مدر حومیسی علی رضا بک — شیادنامسز اولدو ده مراحتکارانه حرکت ایلمه کت اولورسه . امراض سارمه کت سرایت اولمدهنی ایلمون . طبیعی دوشری اولماز . معنایه اولمه . باله ایلمیسته ساریل اولمدهنی حالده طول مدت بولور . اگر باله ایلمه ساریل اولمدهنی حالده طول مدت اولدو در آچار ایلمش اولورسه . نماینده ده کپور ایلمون مساعدات واریر و بر قشدرمه ایجاب ایلمیورسه . دیز تلکسیون . معاضی ایلمارق امرارینه مناسه ایلمیر . فقط باش ویک اخبار ایلمش اولماز قشماً بر اقلماز وراقلماسی ده دوفرینر . چونکه بو . زم اقصا ایلماره ده مواقتدر . زیرا آورو ایلمر بزه کراراً مراحت ایلمقور و ضایعه صحیحی لطق ایتمه کت زدن دولاب بزم بوکی حیوانتومود حیوانیه مری قشدرمه سوزده قبول ایتمیورور . بیلور کت بو کون تلکته . دوی سارمه کت تلکتنر بچوق استفاده ایتمکدر . سوزک آورو ایلمر بزه اخبارده بولمورور و اگر ضایعه صحیحی لطق ایتمه کت و اصلاح ایلمه کت اولورسه کت بزم بولری اولمان ایتمه کت بزم بولور . لوکت ایلمون قانون بو خصوصده قلمقر لطق ایلمیسه اولدر ایلمیر .

حسن رضا پاشا (حدیده) — بک تلک بولاده نماینده قیدواردر . امور بیلرجه مدر حومیسی علی رضا بک — اوت اقصم . جنسی حقدنه واریر .

رئیس — باشقه سوز ایستین بوی . نامدی قبول ایذتل لطفاً ال قلمروسون :
قبول ایذلتدر .

ماده : ۲۴ — عین نامیه و یا قشدرخلده بر عین عمل آخره نقل ایلمان حیوانات و یا مواد حیوانیه اولماجه و یا قشدرخلده خستنی اولمدهنی زمامده باشکر منشاء نامسته کایم اولوب سارمه کت سفور .

رئیس - انشاءالله بازار ایرسی کونی اوفوز .
 قزاق بك (دیوانه) - اقدم . بنده کز بر قریر تقدم ایش
 ووتقریرمک اوفوناسنی طلب ایتمشم . دنگ بیض اسباب .
 ملاحظه اولونیور .
 رئیس - خیر . هیچ رسب یوقدر .
 قزاق بك (دیوانه) - بنده کز ظن ایلییورمکه قریرمده
 فکر آشیاسته ملاحظه رئیسی یوقدر . اونک ایچون بازار ایرسی
 کونی اوفوناسنی قبول ایلییورم . بنده کز چه بو جهت حازر اهییت
 دقلمر . چونکه جلسه تک استمسانده قریرمک اوفوناسنی طلب
 ایتمشم . حال بوکه روزنامه تک آرمه کیرمسی مانع اولدی . بو کونسی
 بیانا کیره نظر بازار ایرسی کونه قدر تأخیرده باش کورم یورم .

مقام مفاد کرامت

دقیقه ۲۵
 ساعت ۴

القادریه آقی روزنامه سی

بازار ایرسی : ۱ تیرین آغی ۱۳۳۱

جلسه هیئت‌مدیره اولی القادریه

موضوع اولی نامه مراد :

۲۰۶ - وقت سرفه اجرائت سکوت قاضی کللر ایچون بیت عسکرجه القادریه اوله یقن تالییه سفده لایحه قانونیه .

بکی روزنامه ده قانونیه مراد :

- ۲۳۰ - ضابطه صحبه جوانیه قانون مودتک شیئا مذاکره سی .
- ۲۳۱ - حاکم میامینه شکر قاردا (سک آسوس) سفده لایحه قانونیه .
- ۲۳۲ - القادریه هیئت‌مدیره کونسی اولوق ایشی و دییون لایحه مایله لغارتک کدانه دایر لایحه قانونیه .
- ۲۳۳ - کمر سلانه آکوب لایحه - حد غالب اولان قانونیه دیکر و هیئت عسکرجه تکیس اولاجی مصادات سفده لایحه قانونیه .
- ۲۳۴ - مکتوبی بو اولانکه اولان ۲۵ آقوستوس ۱۳۳۰ تاریخین اولانکه برقی ماملسنی سفده قانون مودت .
- ۲۳۵ - سرورک مدعی اولدی و سالیق تک شلیجاردنه بران مساکه و حقوق قسردیاریتک تألییه دایر قانون مودت .

هیئت‌مدیره

قاسمی راد